

2. detsembril 2011 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-131/11)**

(2012/C 65/42)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada enne komisjoni teenistusse tööleasumist omandatud pensioniõiguste ülekandmise otsus, mille alus on individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti (PMO) ümberarvutusel põhinev ettepanek.

Hageja nõuded

— Tühistada 15. juuni 2011. aasta otsus, millega tühistati ja asendati hageja pensioniõiguste ülekandmise ettepanek personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 alusel hageja esitatud taotluse raames, ning mis sisaldab 3. märtsil 2011 vastu võetud uute üldiste rakendussätete kohasel arvutusel põhinevat ettepanekut;

— mõista kohtukulud välja komisjonilt.

5. detsembril 2011 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-132/11)**

(2012/C 65/43)

*Kohtumenetluse keel: itaalia***Pooled***Hageja:* ZZ (esindaja: advokaat G. Cipressa)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada komisjoni kaudne otsus jätta rahuldamata hageja taotlus esiteks teatada talle kirjalikult tema poolt enne 2005. aastat ja aastatel 2005–2010 teenitud põhipuhkuse tööpäevade arv, millele tal oli õigus taotluse esitamise kuupäeval, ja nende puhkusepäevade arv, millele tal oleks õigus 2010. aasta lõpuni; teiseks kasutada kõiki neid puhkusepäevi, ja kolmandaks teatada talle võimalikud põhjused, miks tema need taotlused võidi rahuldamata jätta.

Hageja nõuded

— tühistada komisjoni tehtud või igal juhul talle omistatav otsus jätta rahuldamata 25. septembril 2010 ametisse nimetatavale asutusele esitatud taotluse nõuded;

— tunnistada hagejani mitte enne 6. aprilli 2011 jõudnud, kuid 28. veebruaril 2011 viitega Ares(2011) 217354 registreeritud teate *ex lege* kehtetust või see tühistada, mõlemal juhul *quatenus opus ist*;

— tühistada komisjoni otsus jätta rahuldamata — sõltumata selle vormist — hageja 24. aprilli 2011. aasta taotluses esitatud nõuded;

— mõista kohtukulud välja kostjalt.

15. detsembril 2011 esitatud hagi — ZZ ja ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-134/11)**

(2012/C 65/44)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hagejad:* ZZ ja ZZ (esindajad: advokaadid S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsus, millega lükati tagasi personalieeskirjade artikli 24 alusel esitatud abitaotlus, mille hagejad esitasid seetõttu, et võeti tagasi nende poolt heaks kiidetud pensioniõiguste ülekandmise ettepanek, ning seda tehti pärast mõistliku tähtaja möödumist selleks, et saaks kasutada õigust nende pensioniõiguste ülekandmiseks.

Hagejate nõuded

— Tühistada 9. märtsi 2011. aasta otsus, millega lükati tagasi hagejate abitaotlus selleks, et neil oleks kogu asjakohane teave, et vajadusel teha otsus enda pensioniõiguste ülekandmise kohta;

— mõista komisjonilt välja 500 eurot kuus hagejate pensioniõiguste ülekandmise nõuetekohase pakkumisega hilinemise eest ning seda alates hetkest, mil individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO) otsustas võtta tagasi hagejate ja pensionifondide poolt heaks kiidetud pakkumise, st esimese hageja osas 25. jaanuarist ning teise hageja suhtes 5. veebruarist, või vähemalt 9. märtsist 2011, mil hagejate abitaotlus jäeti rahuldamata.